懇寧坎大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基
（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞
李福包醫皮膚百病限日痊愈
得此良藥斷無皮膚患之必要

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒式圓五
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四壹四號雲哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 域埠 溫地 辟埠 滙生源 扶安堂 六大商店 廣萬生 元發華棧

▲李福啓事▼ 在此段告白之內六大商店是爲代理弟之皮膚百病膏除此之外非爲代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚百病膏於他之目錄內弟實未承認允許這種無恥奸軌之徒謊謬絕倫僞爲代理陽奉陰違實行希圖假冒諸君如購此藥膏者請祈注意以免此人所欺庶不致悞特此佈告
諸君來函購藥無論銀幣或柯打紙夾於函內請買担保信照六十五號信箱寄來況且快捷兼穩固祈宜COD由信館交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來爲要
◎通訊處 LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌實驗良藥
啟者弟之雙脚患皮膚濕毒症如虫行蟻咬似松樹皮一樣痕癢不堪經有數年之久屢延中西醫調理費去無許金錢兼購盡中西藥品俱皆罔效幸得友人黃榮先生介紹弟來雲埠李福先生處就醫療治此症用先生之皮膚百病藥膏搽後果然藥到病除深信此藥療治皮膚症弟實誇稱之爲藥王也深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術
旅點問頓埠 台山人馬華銓恭頌

▲恭頌良藥 猶如遇仙
啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫診治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥偶閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對吾之症立即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌

請試用惡頓幼嫩煙絲以自捲烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。

▲祖國新聞▼

◎台山縣公民大會籌備辦事處

宣佈陳子和李頌勳等罪狀快郵代電

（五）

㈧該社原議發濟淨米一萬二千司担委由天成行李平等發放 乃授意李平利誘各鄉長將餉項僑貨米轉賣與他 每担獲利三百元 其不願出賣者 則故意留難 久不發放 發米時又皮作貨計 都用大草包雙重裝載 每擔至少侵蝕四斤 得米四萬八千斤 仍列支草包價拾餘萬元 可知草包非在其重量之內

㈨冒稱承運那扶等處濟粮五千担每担運費六十元 共支三十萬元

㈩購運德慶兩陽餘粮 伍武初與荻海裕興米機訂立合約包運 計德慶每担運費一百廿五元 陽春一百八十元 陽江壹百廿五元 該裕興正在赴運之際 而伍武突致函撤銷合約 串同黎暢九 另與李平私訂合約承運 索簽字費壹萬元 計德慶比前約價每担增九十五元 陽春增九拾五元 陽江增壹百元

▲李頌勳舞弊事實

携振濟會及公營社之款 赴西江辦米 有利則歸其私囊 無利撥還會社 詎發放委員會竟存而不發放 任由天成行居奇 操縱顯然 且查其每担虧吞米價二百元 甚而沿途變賣以遂私圖 值陳子和縣長交卸時 欲將此米發放 取價歸還省行 奈該米每担成本二萬五百餘元 超過市面價格千元以上 勢難發放 故只將米（照原價每担二千五百餘元）移交 白令邑人損失 其誰甘之

（未完）

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

發泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St Vancouver, B.C.
初小復興 國語教科書
第一冊至五冊現已印就發售
宇圖影印玲瓏
與商務原版無異
每冊二毫 外埠另加寄費

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲埠天生堂謹啓
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.
強力長期 挽奪造化丸 抗戰丸 每盒六元 試用壹元五 九折 每百粒五元 現收二元
◎代理 敬文氏丸散
加料十元 單料三元 双料五元 九折

藥(蝦)大根丸 十兩庄 寄費 每料拾八圓 五毫
發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵柳綠。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購備。貨存無幾。絕市近期。

（戀花擴陽丸） 每粒一元 六粒五元 一打 九元 兩打十五元
房事不舉君無防。戀花擴陽助洞房。吞丸一粒扶精力。初更鼓响入戰場。三妻五妾輪流轉。夜戰通宵當平常。此丸擴陽久戰。非常轟烈。每次祇服一粒。不能過額。暫服抗戰。常服包管長大。如不效驗原銀奉回

（長期抗戰露） 每樽壹元 寄費五仙
外搽鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗準繩。

（撚花戀情素） 每粒壹元 每打六元 兩打十元
用素一粒。置于口口。兩性親近。情如膠漆。永不忘君。用法有單說明。

（佳偶香素） 每粒壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。愛友失情。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。

（寶驗消痔丸） 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下治 紅白痢症 一服見功 如不立效 原銀奉回

（頑癬掃光水） 每樽二元 另加郵費一毛
竊思頑癬一症。多由花柳造成。初發皮膚。抓爛潰膿。虫蝕干枯。變成頑癬。發于面部。變紅雲血癬。發于頸項。變牛皮頑癬。發于週身起鱗。變松皮鱗癬。發于四肢對門。名對門頑癬。發于兩足潰爛。膿水淋漓。臭穢噴人。是楊梅毒癬。最慘痛者。發于腎囊。痕癢徹骨。夜難入寢。人染如此。豈不悲痛。本堂有見及此。悉心研究。發明五種殺菌毒藥。化成癬水。名爲頑癬掃光水。此水清白。不汚衣。不爛肉。不特治癬。通治皮膚濕毒。止癢殺菌。當堂見功。如染斯疾者。請購一試。定然藥到回春。如不獲效。原銀送回。

本堂監製白

（通尿搜毒丸） 壹打三圓 兩打五圓 郵費貳毫
主治五淋白濁。陰莖腫脹。小便刺痛。橫弦芒菓。魚口便毒。咸疳疔毒。一齊並發。週身潰爛。膿水淋漓。以上諸症。每日服丸四粒。分開朝午晚夜。每次服一丸。另飲凍水一大杯。以助藥力。通達五臟。追筋入骨。搜羅菌毒。盡從小便驅出。輕症三日。重症五天。其病若失。男婦咸宜。藥味清淡。入口如蜜。無瀉無嘔。單門小便。無碍工作。保無絕嗣。如不獲效。原銀奉回加倍。
天生堂監製特啟

PITMAN. OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
新配眼鏡 修整眼鏡 工作快捷 價錢相宜

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

◎雲埠票行聯合會 民國三十三年職員表
會長 陳宜談 李祐河 書記 關國煒 伍善予
理財 富利 天然 監督 梁元 楊標生
交際 中華源來 核數 李祐河 胡煥
調查 高均陳欽 鄧恩 余携 林三合
蘇芳 馬槐 黃廣生
催收員李漢天然 馬心就 逢來 李創基 源來
永祥 大成 楊杰 煒利 梁元 湯安
議員 朱來順利 張成記 唐年 利成 金利 肇利
全体會員

雲高華埠 新亞旅社
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區房間空氣足床褥日一換煖氣與熱水各界來住宿久暫由尊便寫輪船車票請留心光顧
地位最適當 布置極輝煌 雅潔又芬芳 取用也無妨 行李妥收藏 定價不敢昂 隨時可帮忙 方知言不妄
司理關邦健謹啟

△粵東珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

◎精補精藥水 每樽貳元
包癒癬藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治風濕骨痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也
◎抗戰行軍丸 每盒三元
如意水每樽五毫齊人藥水每樽五毫
太陽滋補丸每盒五元 雙料拾元
△海外馳名消痔膏 每盒貳元
▲啟雅氏通訊處▼
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

極樂氏藥房
（王藥氏）
大減價
（買一送一）
答謝僑胞歷年光顧起見 剪此告白寄五元二毫可購大補丸二盒。。。。

極樂氏大補丸 弟服極樂氏大補丸的實補身開胃補血
大補丸補身健腎之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食 補血行氣 治夜夢遺精 治常多夜尿 大便閉結 治尿後反滴 治腎虛腰痛 欲求速用 每服三粒 一點之久 自然藥到成功老人服之實有還少之功
李同盛君服大補丸見功効贈相刊登
補腎服完一樽果然功効實不虛傳特贈相介紹 美國華盛頓李同盛敬
極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身健腎之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣 由所城關國璋上
Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

△粵東朱杏林堂出品丸藥皆有出售
外埠寄藥。每樽另加郵費十仙。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠片打街東104號五洲藥房。
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城關澄衡授徒 朱英三 寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校
在校時間正午十一點半至壹點半又晚八點半後

李家驗眼較視
驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

雲高華埠 英華公司
衣車縫
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦 精造
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

新到大帮布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服 家用線仔紗褲 加長羊毛褥仔 遠近僑胞惠顧 批價特別相宜